



第一商業銀行股份有限公司 香港分行

(於台灣成立的有限責任公司)

FIRST COMMERCIAL BANK, LTD. HONG KONG BRANCH

(Incorporated in Taiwan with limited liability)

TIME DEPOSITS 定期存款

MATURITY INSTRUCTIONS AMENDMENT 到期前指示修改書

NOTES: Please tick where applicable

註：請在適當處鈎別

DATE:

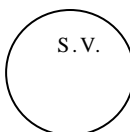
日期: _____

CUSTOMER 存戶	A/C NO. 帳號	CONFIRMATION NO. 存款證明書號碼		
<p><input type="checkbox"/> Renew principal plus interest at prevailing interest rate for *same period / _____ *days/week/months. 利息加入本金照當時利率續存 *同一期間 *天 / 星期 / 月。</p> <p><input type="checkbox"/> Renew principal at prevailing interest rate for *same period / _____ *days/week/months. 本金照當時利率續存 *同一期間 *天 / 星期 / 月。 *pay interest to Debit Account. 利息誌入原扣款帳戶。</p> <p><input type="checkbox"/> On maturity, pay principal and interest to Debit Account. 到期不續存，本息一併誌入原扣款帳戶。</p> <p><input type="checkbox"/> Deposit uplifted before maturity, pay principal and interest to Debit Account. 中途解約提款，本息一併誌入原扣款帳戶。 ※But the bank reserves the right to charge penalty for deposits. 但銀行保有權利收取罰金。</p> <p><input type="checkbox"/> Others 其他</p> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;"> <p>※煩請務必填寫，以利本行通知：</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td data-bbox="874 1467 1445 1579">授權聯絡人姓名 Authorized Contact Person:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="874 1579 1445 1693">授權聯絡人電話 Authorized Contact No.:</td> </tr> </table> </div>			授權聯絡人姓名 Authorized Contact Person:	授權聯絡人電話 Authorized Contact No.:
授權聯絡人姓名 Authorized Contact Person:				
授權聯絡人電話 Authorized Contact No.:				

The above instructions supersede any previous one(s) given for *my / our deposit.

上述指示取代 *本人 / 吾等存款之前次指示。

Signature(s) / Chop(s) 簽署 / 印章



For Bank Use Only 銀行專用	
Approved	Checked